

Vivre

à Hawkesbury

RÉPERTOIRE DES **RESSOURCES** ET **SERVICES**

Ce répertoire est produit par :
L'Association canadienne-française de l'Ontario
de Prescott et Russell



TABLE DES MATIÈRES

ÉDUCATION 4

Garderies	5
Études élémentaires en français	6
Études secondaires en français	7
Programme d'immersion en français	7
Études postsecondaires	8
Formation professionnelle et linguistique	9
Parents d'élèves	10

SANTÉ 11

Hôpital	12
Centre des services de santé	13
Médecins de famille	14
Pharmacies	14
Centres et cliniques dentaires	14
Autres services de santé et soins personnels	15
Associations régionales et provinciales	16
Groupes d'appui pour lutter contre la dépendance - Prescott/Russell	17
Lignes d'aide en cas de crise	17

IMMIGRATION ET CITOYENNETÉ 18

Résidence permanente et citoyenneté	19
Services.....	20
Programmes d'immigration	21

EMPLOI ET ENTREPRENARIAT 22

Recherche d'emploi	23
Fournisseurs de services d'emploi	23
Entrepreneuriat	24

PROCÉDURES ADMINISTRATIVES 26

Administration fédérale	27
Administration provinciale	28
Administration régionale - Services d'urgence et sécurité publique	29
Police	30
Administration municipale	31
Taxe foncière	31

SERVICES COMMUNAUTAIRES / ORGANISMES FRANCOPHONES 32

LOGEMENT 36

Court terme	37
Airbnb	37
Hôtels, motels et auberges	37
Location	38
Achat	38

ACTIVITÉS SOCIALES, CULTURELLES ET SPORTIVES 39

Activités sociales	40
Activités culturelles	41
Activités sportives et de plein air	42
Salles d'entraînement	42
Golf	42
Salles de quilles	43
Cadets	43
Club de Vol à voile / planeurs	43
Club de motoneige	43

JUSTICE 44

Système judiciaire	45
Affaires civiles	45
Affaires criminelles	45
Cour de la famille	45
Cour des petites créances	46
Tribunaux et commissions	46
Palais de justice de L'Original	46
Aide juridique Ontario	47
Clinique juridique de Prescott et Russell	47
Avocats	47
Droits des francophones	48
Gouvernement provincial	48
Gouvernement fédéral	48
Droits de la personne	49

TRANSPORT 51

Aérien	52
Ferroviaire	52
Routier	52

VIE QUOTIDIENNE 53

Services	54
Bois	54
Électricité	54
Propane	55
Gaz naturel	55
Eau	56
Épiceries	56
Institutions financières Banques	57
Assurance	58
Lieux de culte	58
Poste	59
Services automobile	60
Médias locaux	61
Télécommunications	62
Cellulaire	63
Vêtements	63
Ameublement	64
Bénévolat	64

ÉDUCATION

De la garderie jusqu'à l'université, Hawkesbury et l'Est ontarien offrent une multitude de services en matière d'éducation. Dans un contexte où l'ensemble de la jeunesse est immergée dans la culture anglophone à l'extérieur de l'école, l'éducation en français offre la possibilité aux jeunes de développer une forte identité culturelle francophone et de devenir véritablement bilingue.



GARDERIES

Les services de garderie sont accessibles pour les jeunes enfants et leurs familles. Ces services sont régulés par le gouvernement provincial afin de protéger la santé, la sécurité et le bien-être général des enfants. Si vous éprouvez des difficultés à trouver une garderie licenciée près de chez vous, visitez le site du Ministère des Services à l'enfance et à la jeunesse. Pour identifier les garderies offrant des services en français, les pages «*Garderies et parascolaire*» et «*Programme de la petite enfance*» du CSDCEO peuvent être de bons outils.

Centre ON y va

Centre pour l'enfant et la famille
876 rue James
Hawkesbury K6A 2W8
613-789-3020
www.onyvapr.ca

Comtés Unis de Prescott Russell CUPR

Agence de garde familiale agréée
de Prescott et Russell
59 rue Court,
l'Original K0B 1K0
613-764-3434

Centre parascolaire Soleil des petits, Centre de leadership Soleil des petits

433 boulevard Cartier,
Hawkesbury K6A 1V9
613-632-9636 poste 7 (Nouvel Horizon)
www.afeseo.ca/soleil-des-petits

Maison de la Famille de Hawkesbury

352 rue Principale Ouest, Suite 103
Hawkesbury K6A 2H8
1-866-764-3434
www.groupeaction.ca/hawkesbury.html

500 rue Principale Est,
Hawkesbury K6A 1A9

613-632-9636 poste 2 (Paul VI)
https://paulvi.csdceo.ca/fr/institut-de-leadership-en-petite-enfance_95
www.afeseo.ca

ÉTUDES ÉLÉMENTAIRES EN FRANÇAIS

Les programmes dans les écoles élémentaires débutent en maternelle et jardin pour les enfants de 4 et 5 ans sur une base facultative. La première étape de l'apprentissage obligatoire commence à l'âge de 6 ans. Dans l'Est ontarien, on enseigne généralement de la 1^{re} à la 6^e année dans les écoles élémentaires.

L'École élémentaire catholique Paul VI

L'École élémentaire catholique Paul VI est une école engagée, novatrice, dynamique et inclusive. Elle fait vivre au quotidien les valeurs chrétiennes, personnifie le noyau de la communauté francophone et est d'abord et avant tout axée sur l'enfant.

500 rue Principale Est,
Hawkesbury K6A 1A9

613-632-2734

paulvi@csdceo.org

www.paulvi.csdceo.ca

L'École élémentaire publique Nouvel Horizon

L'École élémentaire publique Nouvel Horizon offre des programmes de qualité de la maternelle à la 6^e année en plus d'un bilinguisme de haut niveau. Établie dans une communauté francophone, l'école Nouvel Horizon est la seule école élémentaire publique de langue française dans la région immédiate de Hawkesbury.

433 boulevard Cartier,
Hawkesbury K6A 1A9

613-632-8718

nouvel-horizon@cepeo.on.ca

www.nouvel-horizon.cepeo.on.ca

Les élèves dans les écoles de langue française ont accès à Eureka et aux activités de la Fédération de la jeunesse Franco-ontarienne (FESFO).



ÉTUDES INTERMÉDIAIRES ET SECONDAIRES EN FRANÇAIS

Les élèves atteignent l'école secondaire après avoir terminé leurs études élémentaires. L'enseignement intermédiaire est composée de la 7^e et 8^e année. L'enseignement secondaire est composé de la 9^e à la 12^e année. En plus du séjour académique obligatoire, les écoles secondaires offrent des activités parascolaires. Si un étudiant réussit ses études secondaires, il peut poursuivre des études postsecondaires.

L'école secondaire catholique régionale de Hawkesbury

L'école secondaire catholique régionale de Hawkesbury est un lieu accueillant qui assure le développement global, la réussite éducative et l'amélioration des résultats scolaires de tous ses élèves, en misant sur la fierté culturelle franco-ontarienne, sur les valeurs chrétiennes et sur une ouverture à la communauté.

572 rue Kitchener,

Hawkesbury K6A 2P3

613-632-7055 poste 2269

eic-hawkesbury@csdceo.org

www.escrh.csdceo.ca

L'École secondaire publique Le Sommet

L'École secondaire publique Le Sommet est un établissement public de langue française qui favorise le développement intégral et équilibré de l'élève.

Les membres du personnel s'engagent à offrir une éducation de haute qualité qui vise l'épanouissement de l'élève, l'enracinement de chacun dans sa culture propre et une ouverture aux autres cultures

894 boulevard Cécile,

Hawkesbury K6A 3R5

613-632-6059

lesommet@cepeo.on.ca

www.lesommet.cepeo.on.ca

PROGRAMME D'IMMERSION EN FRANÇAIS

En plus des écoles de langue française, on peut recenser plusieurs écoles de langue anglaise élémentaires et secondaires dans la région environnante de Hawkesbury qui offrent des programmes d'immersion en français.

Le Upper Canada District School Board (UCDSB) et le Catholic District School Board of Eastern Ontario (CDSBEO) offrent la possibilité aux jeunes de suivre un cursus d'éducation qui s'adresse aux familles anglophones et leur offrent la possibilité d'être exposées à la deuxième langue officielle du pays.

www.ucdsb.on.ca

www.cdsbeo.on.ca

ÉTUDES POSTSECONDAIRES

On recense plusieurs institutions d'éducation postsecondaires, autant au niveau collégial qu'au niveau universitaire dans l'Est ontarien. Afin de poursuivre leurs études en français, les étudiants francophones de la région peuvent aller à Ottawa ou à Montréal, dans des institutions bilingues ou francophones telles que La Cité, l'Université d'Ottawa, l'Université St-Paul, l'université McGill ou l'UQAM, pour n'en nommer que certaines. Certaines formations de La Cité peuvent être disponibles sur le campus d'Hawkesbury. Il est aussi à noter que l'hôpital de la région est un site d'enseignement officiel affilié à l'Université d'Ottawa - faculté de médecine.



FORMATION PROFESSIONNELLE ET LINGUISTIQUE

Plusieurs formations professionnelles et linguistiques sont offertes à Hawkesbury. Que ce soit pour reprendre des études, perfectionner une langue, une habileté ou tout simplement pour apprendre de nouvelles choses, plusieurs établissements se trouvent à proximité.

CAVLFO

Le Consortium d'apprentissage virtuel de langue française de l'Ontario (CAVLFO) aiguille les apprenants adultes qui veulent obtenir leur diplôme d'études secondaires vers les services en ligne d'éducation permanente des conseils scolaires de langue française.

704 chemin Carsons,
Ottawa K1K 2H3

1-877-789-8318

www.apprentissageenligne.org

CÉFEO

Le Centre d'éducation et de formation de l'Est ontarien (CÉFEO) offre une panoplie de cours permettant d'obtenir le Diplôme d'études secondaires de l'Ontario (DÉSO). Il offre aussi un programme d'éducation coopérative (coop) qui vous permet d'obtenir des crédits tout en travaillant. Depuis septembre 2019, le CÉFEO offre le programme de Préposé aux services de soutien personnel (PSSP).

429 rue Abbott,
Hawkesbury K6A 2E2

613-632-4109

www.educoptions.ca

Centre moi j'apprends

Le Centre moi j'apprends est un organisme communautaire, à but non lucratif, qui répond aux besoins des adultes francophones des villes de Clarence-Rockland, de Casselman, d'Ottawa, de Cornwall et de Hawkesbury.

134 rue Principale Est, Unité 101,
Hawkesbury K6A 1A3

613-632-7979

www.moijapprends.ca

PARENTS D'ÉLÈVES

Plusieurs ressources virtuelles sont disponibles en français pour aider les parents qui ont de jeunes élèves dans le système francophone. L'organisme **Parents partenaires en éducation** informe, soutient et outille les parents dans leur rôle de premier éducateur. Si votre jeune a besoin d'aide pour effectuer ses devoirs, **Eureka** est un service d'aide aux devoirs destiné aux élèves des écoles. Pour les parents qui ont des élèves dans le système anglophone, l'organisme **Canadian Parents for French** vous offre une opportunité de vous impliquer. L'organisme dévoué à la promotion et à l'apprentissage du français comme langue seconde pour les jeunes offre plusieurs outils pour les parents d'élèves. Le **Centre ontarien de prévention des agressions (COPA)** a mis en place un guide des écoles pour les personnes nouvellement arrivées en Ontario. Deux versions de ce guide existent, une pour les écoles élémentaires, l'autre pour les écoles secondaires.



SANTÉ

La municipalité de Hawkesbury compte sur son territoire un hôpital, qui dessert les communautés environnantes, et autres centres de services spécialisés.



Pour bénéficier des services de santé gratuitement, assurez-vous de vous inscrire à l'assurance-santé de l'Ontario trois mois après votre arrivée. Votre carte Santé vous permet de recevoir gratuitement les soins de santé essentiels.

Bureau de santé de l'est de l'Ontario

Bureau offrant une vaste gamme de services tels que des cliniques d'immunisation, centre des jeunes adultes, orthophonie (âge préscolaire), analyse de l'eau de puits résidentiels, ligne Appel santé, prévention des maladies chroniques et infectieuses et inspection de la nourriture.

134 rue Principale Est, bureau 301,
Hawkesbury K6A 1A3

613-632-4355 poste 4171

www.bseo.ca/fr

L'Hôpital général de Hawkesbury et district

Cet hôpital fournit des soins de santé professionnels, compatissants, sûrs et de grandes qualités à la communauté de Hawkesbury et des régions environnantes. En tant qu'hôpital rural, cet établissement de 41 lits soutient le travail de plus de 300 employés dévoués à l'excellence en soins de santé qui misent sur le travail d'équipe, l'innovation et le leadership.

1111 rue Ghislain,
Hawkesbury K6A 3G5

613-632-1111

www.hgh.ca



CENTRE DES SERVICES DE SANTÉ

En plus d'un hôpital, plusieurs services de santé sont présents et desservent la région de Hawkesbury. Pour les soins à domicile, les soins palliatifs, les soins pour enfants ou tout autre besoin, vous pouvez consulter ***l'Équipe de santé familiale du Bas-Outaouais*** ou le ***Centre médical de Hawkesbury***.

L'ÉSFBO

L'ÉSFBO favorise la santé, le mieux-être et la guérison au sein de la communauté qu'elle dessert au moyen d'un modèle de soins axés sur la collaboration et dans le cadre duquel ses membres collaborent afin d'appuyer la participation active du patient à la réalisation de ses buts en matière de santé, de mieux-être et de guérison.

144 rue Principale Est, Suite 201,
Hawkesbury K6A 1A3

613-636-0971

www.lofht.ca/fr

Pour toute urgence, il suffit de composer gratuitement le 911 à partir de n'importe quel téléphone pour rapidement contacter les ambulanciers, pompiers et policiers.



MÉDECINS DE FAMILLE ET AUTRES PROFESSIONNELS DE LA SANTÉ

Le médecin de famille est votre fournisseur de soins de santé primaire, ce qui signifie qu'il s'agit de la personne avec laquelle vous prenez rendez-vous lorsque vous avez un souci de santé non urgent. Vous pouvez en apprendre davantage à propos de leurs services ci-dessous. Les visites chez le médecin sont financées publiquement si vous avez votre carte-santé, ce qui signifie que vous n'avez pas à les payer. Pour obtenir un médecin de famille, vous pouvez vous inscrire à [Accès Soins](#) ou utiliser la page [Doctors Search](#) disponible uniquement en anglais.

La ville de Hawkesbury tient à jour une liste de l'ensemble des prestataires de services de santé locaux. C'est un excellent moyen d'identifier dentistes, chiropraticiens, diététistes, physiothérapeutes et autres professionnels de la santé.

PHARMACIES

Vous avez besoin de vous procurer des médicaments en vente libre, d'obtenir une prescription ou des médicaments prescrits par un médecin? Il n'y a qu'à la pharmacie que vous pouvez obtenir vos médicaments. Le site Internet [pharmacyfind.ca](#) (Hawkesbury) vous permet d'obtenir une liste de l'ensemble des pharmacies de Hawkesbury et des environs.

CENTRES ET CLINIQUES DENTAIRES

Hawkesbury offre quelques centres et cliniques dentaires pour vos besoins en santé bucco-dentaire ou en denturologie.

Centre dentaire Hawkesbury Dental Center

1400 rue Cameron,
Hawkesbury K6A 3T1

613-632-5656

1 866-986-3366 pour urgence dentaire

www.lesmile.com/contact

Clinique dentaire Bédard et Villeneuve

225 rue Principale Ouest,
Hawkesbury K6A 3R7

613-632-4566

info@dentistesbedardvilleneuve.com

Clinique dentaire Floss de Hawkesbury

Plaza Hawkesbury
460 chemin de comté 17,
Hawkesbury K6A 2R2

613-632-4159

info@dentistefloss.com

Clinique de denturologie Lacroix Denture Clinic .

225 ouest rue Principale suite 102
Hawkesbury K6A 2H3

613-632-0780

lacroixdentaire@gmail.com

Clinique Julie Dumas de Hawkesbury

114 rue Principale Ouest
Hawkesbury K6A 2H2

613-632-9808

Dentistry@ Hawkesbury

400 avenue Spence,
Hawkesbury K6A 2Y3

613-636-2000

info@dentistryhawkesbury.ca

AUTRES SERVICES DE SANTÉ ET SOINS PERSONNELS

Laboratoires DYNACARE

Les laboratoires DYNACARE offrent des tests sanguins essentiels pour les patients et leurs médecins à mieux diagnostiquer, mieux comprendre et mieux gérer les troubles médicaux. Avec des emplacements pratiques, des heures prolongées et la possibilité de s'enregistrer en ligne, nos centres de services de laboratoire et de santé fournissent exactement ce dont vous avez besoin, quand et où vous en avez besoin.

106-1062 rue Ghislain,
Hawkesbury K6A 3B2

613-632-6740

www.dynacare.ca

RLISS de Champlain

Communiquez avec le RLISS de Champlain pour tout besoin de services de santé à domicile, à l'école ou dans la communauté. Le RLISS peut vous aider en vous offrant des soins à domicile et en milieu communautaire.

119 rue Principale Est, bureau 101
Hawkesbury K6A 1A1

613-310-2222

www.lignesantechamplain.ca

ASSOCIATIONS RÉGIONALES ET PROVINCIALES

Vous avez des besoins particuliers en matière de services de la santé qui ne sont pas couverts par les organismes francophones locaux? N'hésitez pas à faire une recherche au niveau provincial car plusieurs organisations provinciales francophones peuvent répondre à vos besoins.

Accueil Centralisé pour les services de Santé Mentale et Toxicomanie - HGH

613-632-0139

1-877-616-0139

[www.hgh.ca/fr/programmes-services/
sante-mentale-et-toxicomanie](http://www.hgh.ca/fr/programmes-services/sante-mentale-et-toxicomanie)

Centre Royal-Comtois

Traitement et suivi en santé mentale

613-632-0139

Centrale de rendez-vous :

613-632-1111, option 1

Association canadienne pour la santé mentale (ACSM) de Champlain Est - Hawkesbury

L'Association canadienne pour la santé mentale (ACSM) de Champlain Est - Hawkesbury est un organisme bénévole œuvrant à l'échelle nationale dans le but de promouvoir la santé mentale de tous et de favoriser la résilience et le rétablissement des personnes ayant une maladie mentale.

444 rue Mc Gill,
Hawkesbury K6A 1R2

613-938-0435

1-800-493-8271

Centre de jour Oasis

21 rue Nelson,
Hawkesbury K6A 1L4

613-933-5849

www.cmha-east.on.ca/index.php/fr

GROUPES D'APPUI POUR LUTTER CONTRE LA DÉPENDANCE - PRESCOTT/RUSSELL

Alcooliques anonymes et Al-anon

Groupes de soutien bilingue pour aider les personnes et les familles ayant un problème de dépendance à l'alcool.

www.al-anon.org/fr

Pour plus d'informations, veuillez contacter l'une des personnes ressources.

Camille **613-632-5619**

Danielle **613-306-0671**

Centre régional de santé mentale et toxicomanie

Depuis 2016, un nouveau Centre régionale de santé mentale et toxicomanie (CRSMT) est établi afin de répondre aux besoins spécifiques de la communauté. Cette division de l'HGH regroupe une équipe de 70 professionnels qui, au besoin, pourront s'occuper de vous.

1111 rue Ghislain,
Hawkesbury K6A 3G5

613-632-1415

benevole@hgh.ca

Lignes d'aide en cas de crise

2-1-1 est une ligne d'aide gratuite pour obtenir de l'information sur les services communautaires, sociaux, gouvernementaux et de santé locaux.

Centre Anti-Poison de l'Ontario

1-800-268-9017

www.centreantipoisonontario.ca

Crise suicide

1-833-456-4566

www.crisisservicescanada.ca/fr

Fédération canadienne pour la santé sexuelle

1-888-642-2725

acces@actioncanadaSHR.org

www.actioncanadashr.org/fr

Fem'aide - Ligne de soutien pour femmes touchées par la violence

1-877-336-2433

info@femaide.ca

www.femaide.ca

Jeunesse j'écoute

1-800-668-6868

www.jeunessejecoute.ca

Ligne d'aide sur la santé mentale

1-866-531-2600

Maison Interlude House services 24/7

1-800-461 1842

Texte : **613-801-8169**

Clavardage : www.pasbienpr.ca

+Fort

Site de soutien aux jeunes qui vivent de l'intimidation via une application mobile

www.plusfort.org

IMMIGRATION ET CITOYENNETÉ

Immigrer au Canada amène plusieurs défis. Dès votre arrivée dans l'Est de l'Ontario, vous serez à la recherche d'informations sur les démarches à entreprendre pour vous établir et bien débiter une nouvelle vie dans votre communauté.





RÉSIDENCE PERMANENTE ET CITOYENNETÉ

Résidence permanente

Selon le Gouvernement du Canada, un résident permanent est une personne qui a obtenu le statut de résident permanent en immigrant au Canada, mais qui n'est pas encore citoyen canadien. Une personne qui se trouve au Canada de façon temporaire, comme un étudiant étranger ou un travailleur étranger temporaire, n'est pas un résident permanent. Les résidents permanents bénéficient de la plupart des avantages qu'ont les citoyens canadiens. Pour plus d'information sur le statut de résident permanent, vous pouvez consulter la page « [Comprendre le statut de résident permanent](#) » du site Internet du Ministère de l'immigration et de la Citoyenneté.

Carte de résidence permanente

Cette carte prouve officiellement que vous êtes un résident permanent au Canada. Si vous êtes un nouveau résident permanent, vous recevrez votre carte par la poste dans les 30 jours suivant votre arrivée au Canada. La carte de résidence permanente est valide pour 5 ans et doit être avec vous en tout temps.

Devenir citoyen canadien

Si vous souhaitez demander la citoyenneté canadienne, vous devez répondre aux critères suivants.

- avoir plus de 18 ans;
- fournir une preuve que vous pouvez parler et écrire dans une langue officielle du Canada;
- être résident permanent;
- avoir vécu au Canada en tant que résident permanent pendant au moins 3 ans au cours des 5 dernières années précédant votre demande;
- avoir rempli une déclaration de revenus aux fins d'impôts pendant au moins 3 ans au cours des 5 dernières années et, si nécessaire, payer les montants d'impôts dus. avoir présenté votre demande de citoyenneté à partir du Canada.

Pour plus d'information sur l'obtention de la citoyenneté canadienne vous pouvez consulter la page Internet « [Devenir citoyen canadien](#) » du Ministère de l'immigration et de la Citoyenneté.

SERVICES

Le Centre de services à l'emploi de Prescott et Russell

Le Centre de services à l'emploi vise à faciliter et à appuyer l'intégration des personnes nouvellement arrivées dans la région ou qui sont immigrantes et désirent s'installer dans la région.

L'objectif est d'aider à choisir Prescott et Russell afin d'y travailler et d'y vivre. Le CSEPR offre aussi des services de connexions communautaires (jumelage, atelier de formation en compétences douces, services d'emploi pour les femmes immigrantes).

134 rue Principale Est, bureau 210
Hawkesbury K6A 1A3

613-632-0179

<https://www.csepr.ca/immigration/survol-des-services>

Conseil Économique et Social d'Ottawa Carleton (CÉSOC)

Le service d'accueil et d'établissement des nouveaux arrivants dans Prescott-Russell est offert par le **CÉSOC**. L'agente d'établissement fait également l'aiguillage des nouveaux arrivants vers les services disponibles dans la région.

134 rue Principale Est, Bureau 303
Hawkesbury K6A 1A3

613-324-1249

info@cesoc.ca

Le Cours de langue pour les immigrants au Canada

Financé par Immigration réfugiée et citoyenneté Canada, le CLIC

(Cours de langue pour les immigrants au Canada) est un programme de formation qui consiste à dispenser des cours de français structurés portant sur quatre compétences :

- La lecture
- L'écriture
- La compréhension orale
- La compréhension écrite

Si vous êtes un résident permanent ou une personne protégée, vous pouvez suivre gratuitement des cours de langue. Le Cours de langue pour immigrant au Canada est offert par le CEFEQ (Centre d'éducation et de formation de l'Est ontarien) à Hawkesbury.

Visitez le <https://www.canada.ca/fr/immigration-refugies-citoyennete/services/nouveaux-immigrants/nouvelle-vie-canada/ameliorer-francais-anglais/cours.html>

pour plus d'information.

429 rue Abbott,
Hawkesbury K6A 2E2

613-632-4109

www.educoptions.ca

Réseau de l'Est (RSIFEO)

Le Réseau de soutien à l'immigration francophone de l'Est de l'Ontario crée des liens entre les organismes de toutes les régions de l'Est afin de mettre en place un système pour faciliter l'accueil et l'intégration des nouveaux arrivants. **Le RSIFEO n'offre pas de services directs aux nouveaux arrivants.** Son mandat est de faciliter un processus de concertation locale

et d'encourager les partenariats permettant de développer des projets pour l'intégration réussie des immigrants francophones. Il offre également des recommandations averties à différentes instances décisionnelles, ainsi qu'aux gouvernements provincial et fédéral pour la mise en œuvre de programmes qui encouragent l'immigration francophone.

134 rue Principale Est, Unité 303
Hawkesbury K6A 1A3

Info.rsifeo@cesoc.ca
www.rsifeo.org

TABLES DE CONVERSATION

Si vous voulez améliorer votre compréhension des deux langues officielles du Canada, Le Centre Moi j'apprends offre un programme de connexions communautaires (Tables de conversation en français et des Tables de conversation en anglais).

134 rue Principale Est, Unité 101
Hawkesbury K6A 1A3

613-632-7979
www.moijapprends.ca

PROGRAMMES D'IMMIGRATION

Le gouvernement fédéral canadien et le gouvernement provincial ontarien offrent plusieurs programmes pour permettre aux nouveaux arrivants de venir s'établir dans l'est de l'Ontario. Vous trouverez ci-dessous une liste des principaux programmes à la disposition des immigrants.

- Entrée Express - Programme des travailleurs qualifiés
- Entrée Express - Programme des travailleurs de métiers spécialisés
- Entrée Express - Catégorie de l'expérience canadienne
- Expérience internationale Canada
- Mobilité francophone
- Parrainage d'un membre de la famille
- Permis d'études Permis de travail postdiplôme
- Programme de VISA pour démarrage d'entreprise

Il est important de s'informer sur les procédures à suivre et les divers programmes avant de venir s'implanter à Hawkesbury. Le site Etablissement.org est un bon point de départ pour entamer vos recherches sur les procédures à suivre et les divers programmes d'immigration du Canada et de l'Ontario.

EMPLOI ET ENTREPRENARIAT

L'Est ontarien a besoin de travailleurs qualifiés. Si vous recherchez de nouvelles occasions d'emploi, la région de l'est regorge d'industries et de secteurs grandissants intéressants. Les opportunités d'emploi sont notamment nombreuses pour les personnes bilingues pouvant communiquer en français et en anglais.





RECHERCHE D'EMPLOI

Vous êtes à la recherche d'un emploi? Trouver un emploi dans l'Est de l'Ontario n'est pas toujours facile pour un nouvel arrivant, malgré le grand nombre de postes disponibles. Plusieurs outils, en français ou en anglais, sont à votre disposition pour vous aider dans votre recherche.

En ligne

Le moyen le plus populaire de trouver et de postuler pour des emplois est d'utiliser des sites d'emploi en ligne comme le ***Guichet-Emplois*** ou ***Indeed***. Il y a également la section emploi sur le site web de vos journaux locaux. Si vous êtes à la recherche d'un emploi de langue française, vous pouvez vous abonner à l'infolettre du ***Réseau de l'Est***. Les grandes entreprises et les gouvernements affichent également des offres d'emploi sur leurs propres sites Internet. Visitez les emplois du gouvernement fédéral, provincial et municipal.

Journaux

Les journaux locaux et régionaux offrent tous une section emploi. Que ce soit pour un emploi à temps partiel ou professionnel, c'est un endroit à ne pas négliger lorsqu'on recherche un travail. .

Envoyer votre curriculum vitae

Si une entreprise spécifique vous intéresse, vous pouvez envoyer votre curriculum vitae (CV) accompagné d'une lettre de présentation. De manière générale, les CV sont conservés et vérifiés lorsqu'un poste devient disponible. N'hésitez pas à prendre l'initiative et allez vous présenter en personne auprès des employeurs afin de discuter et de leurs laisser votre CV.

FOURNISSEURS DE SERVICES D'EMPLOI

Plusieurs services sont disponibles à Hawkesbury pour vous aider à atteindre vos objectifs de carrière. Les services d'emplois comprennent les agences d'emploi, mais aussi d'autres services professionnels comme les programmes d'aide à l'emploi, l'aide à la rédaction de CV, l'orientation professionnelle, les programmes de formation et autres services de développement des compétences. Le meilleur endroit pour trouver une liste complète des services d'emplois disponibles est dans l'annuaire téléphonique, Pages jaunes.

Centre de services à l'emploi de Prescott et Russell Inc.

Le **Centre de services à l'emploi de Prescott et Russell (CSEPR)** est une société à but non lucratif qui fut fondée en 1983. Le Centre compte 3 bureaux pour mieux desservir sa clientèle, dont un siège social à Hawkesbury et des bureaux à Rockland et à Embrun.

134 rue Principale Est, bureau 210,
Hawkesbury K6A 1A3

613-632-0179

www.csepr.ca

ENTREPRENEURIAT

Vous souhaitez démarrer une nouvelle entreprise ou travailler à votre compte dans la région de Hawkesbury? Le démarrage de votre propre entreprise ou l'achat d'une entreprise existante est une décision importante à prendre. Plusieurs fournisseurs de services peuvent vous appuyer dans vos démarches.

Centre d'entrepreneurship de Prescott et Russell

Le **Centre d'entrepreneurship Prescott et Russell** offre son appui aux personnes immigrantes et aux nouveaux arrivants. L'intégration dans une nouvelle communauté n'est pas évidente, et cet organisme tient à vous offrir les informations et les outils nécessaires pour vous installer dans le monde des affaires et commencer votre petite entreprise.

59 rue Court, C.P. 304,
L'Original K0B 1K0

613-765-4661 poste 8106

www.prec-cepr.com/fr

CONTAK

Contak est une agence de recrutement qui facilite le processus d'embauche et qui aide les employeurs à trouver l'employé qui saura répondre à leurs besoins.

134 rue Principale Est, bureau 210,
Hawkesbury K6A 1A3

613-668-4368

www.contak.ca

PerLE

PerLE est un service électronique, canadien, qui fournit aux entrepreneurs un accès simplifié à des renseignements quant aux exigences nécessaires afin de créer, exploiter et faire croître une entreprise.

1-888-576-4444

www.bizpal.ca/fr

Société de développement communautaire de Prescott et Russell

La **Société de développement communautaire de Prescott-Russell (SDCPR)** est un organisme de soutien au développement économique, local, sur le territoire des comtés unis de Prescott et Russell. La **SDCPR**, c'est une équipe de professionnels qui offre des services de maintien et de création d'emplois.

519 rue Main Est,
Hawkesbury K6A 1B3

613-632-0918

1-877-632-0918

www.sdcpr-prcdc.ca

Société Économique de l'Ontario

La **Société Économique de l'Ontario (SÉO)** est un réseau provincial francophone qui fait preuve d'innovation et de dynamisme dans le développement économique, l'entrepreneuriat, l'employabilité et l'immigration. Dans notre région, il y a un programme d'intermédiaire communautaire qui permet l'offre des services à distance d'employabilité et d'entrepreneuriat aux immigrants francophones de façon individualisée et en français.

214 chemin Montréal, Bureau 202
Ottawa K1L 8L8

613-590-2493

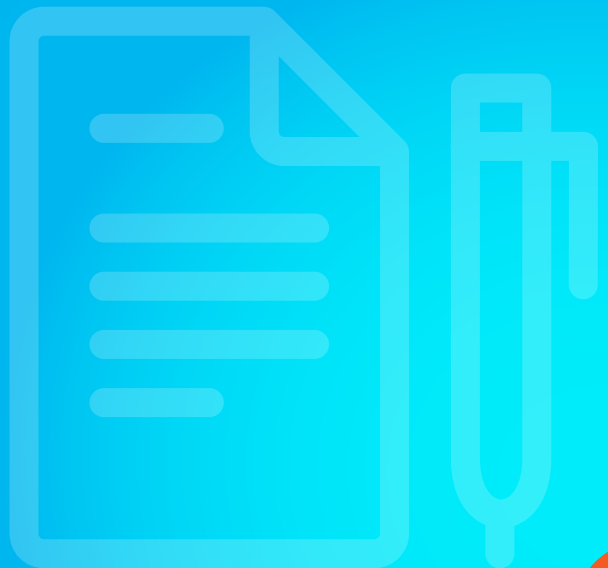
1-844-668-7333

www.seo-ont.ca



PROCÉDURES ADMINISTRATIVES

Les administrations municipales, provinciales et fédérales jouent toutes des rôles importants afin de desservir les résidents de la région de Hawkesbury. Les trois paliers gouvernementaux offrent plusieurs services auxquels tous les résidents ont accès lorsqu'ils paient taxes, impôts et autres frais occasionnels. Lorsqu'on arrive dans un nouveau pays, il n'est pas toujours évident de savoir par où commencer au niveau de l'administration. Si c'est votre cas, cette section est là pour vous aider.



ADMINISTRATION FÉDÉRALE

Tous les services offerts par le fédéral sont centralisés au sein de Service Canada qui a un bureau à Hawkesbury. Si vous voulez renouveler votre passeport, poser des questions sur votre pension ou votre assurance emploi, obtenir un numéro d'assurance sociale (NAS) ou payer vos impôts, c'est au Centre Service Canada que vous devez vous rendre. La plupart des demandes de services offerts par Service Canada sont disponibles en ligne au www.canada.ca

Service Canada - Hawkesbury

521 rue Principale Est,
Hawkesbury K0B 1B3

1-800-622-6232

www.servicecanada.gc.ca

Le gouvernement fédéral est officiellement bilingue et la majorité des points de services doivent offrir des services équivalents en français et en anglais. N'hésitez pas à vous afficher comme francophone et demander à avoir des services en français au bureau de Hawkesbury.

Numéro d'assurance sociale

Le numéro d'assurance sociale (NAS) est un numéro de neuf chiffres dont vous avez besoin pour travailler au Canada ou pour avoir accès aux programmes et aux prestations offerts par le gouvernement. Vous pouvez consulter la page internet « [Numéro d'assurance sociale](#) » ou vous rendre à un Centre Service Canada pour plus d'informations sur votre admissibilité, la présentation d'une demande, la mise à jour de votre dossier et vos responsabilités en lien avec votre NAS.

Passeports

Si vous souhaitez présenter une demande ou renouveler votre passeport, avoir des informations sur les délais de traitement ou faire part d'un passeport perdu ou endommagé, vous pouvez consulter la section « [Passeports canadiens](#) » du site internet du gouvernement fédéral ou vous rendre au centre de Service Canada le plus près de chez vous. Si vous êtes un ressortissant étranger, vous devez vous adresser à votre consulat pour renouveler votre passeport.

ADMINISTRATION PROVINCIALE

Tout comme le gouvernement fédéral, le provincial a centralisé les services qu'il offre au sein d'une institution, ServiceOntario. N'hésitez pas à vous afficher comme francophone et demander à être servi en français au bureau de Hawkesbury : santé, chasse et pêche, pièces d'identité et certificats sont des catégories qui figurent parmi les principaux services offerts par ServiceOntario. Utilisez le localisateur de services du gouvernement ontarien au www.services.gov.on.ca/sf/fr pour identifier les services disponibles dans chaque centre de service.

ServiceOntario

179 rue Principale Est, Suite C,
Hawkesbury K6A 1A1

1-800-267-8097

www.ontario.ca/fr/page/serviceontario

Carte-Santé, admissibilité et couverture

Le régime de l'assurance-santé de l'Ontario couvre la plupart des soins de base dont vous pourriez avoir besoin. Pour en savoir plus sur les services couverts par votre carte santé, pour les documents nécessaires afin d'obtenir votre carte santé ainsi que pour renouveler, remplacer ou annuler votre carte santé vous pouvez consulter leur site Web ou vous rendre à un centre **ServiceOntario**.

Chasse et pêche

En Ontario, il vous faut une carte Plein Air pour obtenir votre vignette de permis de chasse ou/et de pêche. Vous devez détenir votre carte Plein Air avant de pouvoir acheter vos permis. Pour plus d'informations, sur les procédures à suivre afin d'obtenir ou de renouveler votre carte, veuillez consulter la page « [Obtenir une Carte Plein Air](#) » ou vous rendre à **ServiceOntario** ou au centre de service **Canadian Tire** de Hawkesbury.

Immatriculer un véhicule

Lorsque vous achetez un véhicule en Ontario, c'est obligatoire de l'assurer et de l'immatriculer. L'assurance se fait auprès d'une compagnie privée, mais l'immatriculation se fait auprès de **ServiceOntario**. N'hésitez pas à vous rendre à un point de service ou à consulter la page « [Immatriculer un véhicule](#) » pour avoir plus d'informations sur les certificats, plaques et vignettes d'immatriculation.

Permis de conduire

Que ce soit pour renouveler votre permis de conduire ou pour tout autre permis relatif à la conduite automobile comme le permis de stationnement accessible ou le permis de conduire Plus, vous devez vous rendre à un centre de **ServiceOntario**. Vous pouvez également renouveler votre permis en ligne. Pour obtenir un permis ou échanger un permis délivré par une autre province ou un pays ayant une entente d'échange de permis avec l'Ontario vous devez vous rendre à un Centre Test au Volant.

Une fois que vous êtes devenu résident de l'Ontario, vous avez 60 jours pour échanger votre permis et vous munir d'un permis de conduire ontarien.

Pièces d'identité et certificats

En plus de la Carte-Santé et du permis de conduire, c'est l'ensemble des documents d'identités que vous pouvez vous procurer par le biais de **ServiceOntario**. Que ce soit un certificat de naissance, de mariage ou de décès, un changement de nom, l'obtention d'une Carte-Photo ou l'authentification de documents à des fins d'utilisation à l'extérieur du Canada, l'administration provinciale peut vous aider.

Services pour entreprises et organismes sans but lucratif (OSBL)

En plus des services aux particuliers, le gouvernement ontarien encadre et offre plusieurs services aux entreprises et organismes sans but lucratif. **ServiceOntario** peut notamment vous aider à lancer un OSBL, protéger une marque de commerce ou remplir divers formulaires.

ADMINISTRATION RÉGIONALE - SERVICES D'URGENCE ET SÉCURITÉ PUBLIQUE

Le département des Services d'urgence de Prescott et Russell offre à la population les services de paramédics, de 9-1-1, de formations publiques, de gestion des défibrillateurs communautaires et de mesures d'urgence sur le vaste territoire des Comtés unis de Prescott et Russell. Le département compte huit postes sur son territoire et la superficie de celui-ci est de 2 002 km².

Pour les demandes moins pressantes veuillez contacter les coordonnées suivantes:

Services d'urgence (administration)

584 Chemin de comté 9, C.P. 150,
Plantagenet K0B 1L0

613-673-5139

ServiceUrgence@prescott-russell.on.ca

www.prescott-russell.on.ca/services/services_durgence

POLICE

La Loi sur les services policiers est la mesure législative qui régit les services policiers en Ontario. On retrouve trois niveaux de corps policiers : au fédéral la Gendarmerie royale du Canada (GRC), au provincial la Police provinciale de l'Ontario (OPP) ainsi que dans quelques municipalités une police municipale. La ville de Hawkesbury est desservie par la Police provinciale de l'Ontario.

Police provinciale de l'Ontario - détachement de Hawkesbury

145 rue Cameron
Hawkesbury K6A 1P5

613-632-2729

Centre de communication

1-888-310-1122

www.opp.ca

Pour toute urgence, n'hésitez pas à appeler le 911

ADMINISTRATION MUNICIPALE

L'échelon administratif le plus près de la population est l'administration municipale qui offre une grande variété de services qui affectent votre vie quotidienne. De vos animaux de compagnie en passant par la collecte d'ordures ménagères, c'est la ville de Hawkesbury qui s'en charge.

City Hall – Hôtel de Ville

600 rue Higginson,
Hawkesbury K6A 1H1

613-632-0106

www.hawkesbury.ca/hotel-de-ville

Une liste complète des services municipaux est disponible sur le site internet de la ville. Un répertoire avec les contacts de chaque département et division est également accessible pour directement rejoindre le service dont vous avez besoin.

www.hawkesbury.ca/vivre-ici/services-municipaux

TAXE FONCIÈRE

Pour offrir de nombreux services aux résidents, la ville de Hawkesbury doit avoir des revenus conséquents. La vaste majorité de ces revenus viennent de la taxe foncière basée sur la valeur des propriétés de son territoire. Si vous êtes propriétaire et que vous avez des questions ou des besoins d'informations sur vos taxes municipales, veuillez contacter la division du revenu aux coordonnées suivantes:

Finances

Afin de consulter les informations financières de la ville de Hawkesbury, vous pouvez consulter le lien suivant :

**[www.hawkesbury.ca/hotel-de-ville/finances/
budgets-taux-de-taxes-et-rapports](http://www.hawkesbury.ca/hotel-de-ville/finances/budgets-taux-de-taxes-et-rapports)**

SERVICES COMMUNAUTAIRES / ORGANISMES FRANCOPHONES

La plupart des organismes dans cette section travaillent main dans la main pour faciliter la vie des habitants francophones. Vous pourrez ainsi profiter directement des services, activités ou impacts offerts par ces organismes.





SERVICES COMMUNAUTAIRES / ORGANISMES FRANCOPHONES

Assemblée de la francophonie de l'Ontario

L'AFO est l'organisme rassembleur et la voix politique de la francophonie de l'Ontario. Elle a pour mandat de concerter la collectivité francophone de la province et agit comme porte parole, entre autres, pour revendiquer les droits des 744 000 Franco-Ontariens et Franco-Ontariennes.

435 rue Donald, bureau 336,
Ottawa K1K 4X5

613-744-6649

www.monassemblee.ca

Association canadienne-française de l'Ontario de Prescott et Russell

L'ACFO PR est un organisme à but non lucratif, fondé en 1977 par des francophones ayant à cœur le bien-être des résidents francophones du vaste territoire de l'Est de l'Ontario. L'ACFO PR a été formée afin d'informer et de rechercher la coopération de tous les francophones dans l'avancement de la détermination d'une identité et d'une reconnaissance en Ontario.

Consultez son site web pour être au courant de tout ce qui se passe au sein de la francophonie régionale.

429 rue Abbott,
Hawkesbury K6A 2E2

613-632-4335

bureau@acfopr.com

www.acfopr.com

Association des enseignantes et des enseignants franco-ontariens

L'AEFO est un syndicat francophone voué à la défense et à la promotion des intérêts professionnels, sociaux et économiques de ses membres.

www.aefo.on.ca/fr

Banque Alimentaire Centrale de Hawkesbury

Cet organisme à but non lucratif travaille fort chaque année afin de nourrir les habitants les plus démunis de notre région.

548 rue Principale Est
Hawkesbury ON K6A 1A9

jusqu'à la fin juin 2021

419 boulevard Cartier,
Hawkesbury K6A 1V9

à partir du début juillet 2021

613-632-0666

bach.hcfb@gmail.com

Boutique chez toi/association communautaire de Prescott et Russell

Cet organisme offre des meubles et des vêtements aux gens dans le besoin des Comtés unis de Prescott et Russell.

261 rue Prospect,
Hawkesbury K6A 2M4

613-676-4746

CareFor Santé et Services Communautaires

Services pour personnes âgées à la maison, en maison de retraite ou dans le milieu communautaire local.

295 rue Principal Ouest, Suite C, Hawkesbury K6A 0B3

613-632-0418

www.carefor.ca

Conseil de la Coopération de l'Ontario

Le CCO est une entreprise sociale ontarienne sans but lucratif fondée en 1964. Il travaille à assurer la promotion, le développement durable et l'innovation des coopératives et des entreprises sociales en Ontario. Le CCO est un joueur de premier plan du développement économique communautaire, fait de la recherche et de l'innovation sociale et est expert de la gestion organisationnelle.

223 rue Main, boîte 90, Pavillon Laframboise, bureau 239 Ottawa K1S 1C4

613-745-8619

info@cco.coop

www.cco.coop

Maison Interlude House

Organisme venant en aide aux femmes victimes de violence conjugale.

Leurs offres sont : l'hébergement, une ligne de crise, des services externes, des activités de prévention, de sensibilisation et d'éducation, le réseau main dans la main, la zone ados et le programme Amimo.

284 rue Principale Est, Hawkesbury K6A 1V2

Par téléphone : **613-632-1131**

Par texto : **613-801-8169**

www.minterludeh.ca

La Croix Rouge Canadienne pour victimes d'inondation

Ils peuvent vous offrir une offre financière de 600,00 \$ en cas d'inondation.

1-800-863-6582

www.croixrouge.ca

Services Aux Victimes Prescott-Russell

Service d'aide aux personnes, aux familles et aux amis touchés par un traumatisme, une tragédie, un désastre ou un crime

178 rue Principale Est, Hawkesbury K6A 1A5

613-632-5282

1-877-632-7530

www.svsprecotttrussell.ca

Services Communautaires de Prescott-Russell

Services aux aînés et aux adultes ayant des besoins spéciaux nécessitant de l'aide pour bien fonctionner dans la communauté tout en demeurant à domicile.

- Transport médical
- Popote roulante
- Service d'aide à la vie autonome
- Aide à la coordination des services
- Services d'épicerie
- Accompagnement transport
- Possibilité de faire du bénévolat

295 rue Principale Ouest, suite B,
Hawkesbury K6A 0B3

613-632-0939

1-800-267-0853

www.servcompr.com/fr

Valoris de Prescott Russell

Offre un éventail de services pour adultes ayant une déficience intellectuelle.

Leur éventail de services comprend la Santé mentale, la participation communautaire, le développement et les défis, l'abus et la négligence, la diversité et l'inclusivité, le tout s'adresse aux enfants, aux adolescents et à leur famille.

411 rue Stanley,
Hawkesbury K6A 3E8

1-800-675-6168

info@valorispr.ca

www.valorispr.ca/fr



LOGEMENT

En déménageant à Hawkesbury, plusieurs options s'offrent à vous. Dans un premier temps, vous allez devoir vous loger temporairement afin de faire l'achat d'un bien immobilier ou de trouver une location à long terme.





LOGEMENT

COURT TERME

Lors de votre arrivée, vous pourriez avoir besoin de vous loger temporairement avant de trouver votre nouveau chez vous. Plusieurs options s'offrent à vous selon votre budget et le temps dont vous disposez.

En vous logeant temporairement, vous aurez davantage de flexibilité afin de trouver l'endroit qui vous conviendra le mieux sur le long terme. Vous pourrez explorer la ville pour choisir au mieux votre quartier en fonction de vos attentes, votre emploi et votre budget.

AIRBNB

Plusieurs Airbnb sont disponibles dans notre région immédiate. Ils vous permettront de découvrir la ville et de faire la rencontre de quelques locaux, le tout à un prix raisonnable.

www.airbnb.ca/hawkesbury-canada/stays

HÔTELS, MOTELS ET AUBERGES

Plusieurs hôtels, motels et auberges sont disponibles à travers la ville. N'hésitez pas à magasiner le vôtre en fonction de son emplacement et de ses tarifs.

Cranberry Hill B&B

2786 chemin 34,
Hawkesbury K6A 2R2
613-636-0127

Motel Stephanie's

1686 chemin 34,
Hawkesbury K6A 2R2
613-632-2783

Poplar Motel

872 chemin de comté 17,
L'Original K0K 1K0
613-675-2477

Vankleek Hill - Stay Executive Rental Apartment Accommodation

612 rue Bobois,
L'Original K0B 1K0

Quality Inn & Suites

1575 rue Tupper,
Hawkesbury K6A 3T5
613-632-5941

LOCATION

Pour louer un appartement ou une maison, vous pouvez consulter les sites de locations en ligne.

FreeRentAds

www.freerentads.com

Gestion R&P Dallaire

162 rue Race,
Hawkesbury, K6A 1V2

613-632-5596

Logements Hawkesbury

Personne contacte, Daniel Labelle

613-632-8225

logementshawkesbury@gmail.com

Point2Homes

www.point2homes.com/CA

Programme Canada-Ontario de Logement Abordable

Comtés Unis de Prescott- Russell
Gérant Alain Lacelle

613-675-4642 poste 6504

pour commis de placement

1-800-667-9825

du lundi au vendredi 8h à 16h

www.prescott-russell.on.ca

Mitula

realestate.mitula.ca

Le bouche-à-oreille est également un excellent moyen de trouver une location à moyen ou long terme. Vous aurez peut-être la chance de rencontrer vos futurs colocataires ou propriétaires de cette manière.

ACHAT

Si vous souhaitez investir dans une maison dans la région de Hawkesbury, plusieurs choix s'offrent à vous. Vous pouvez faire affaire avec une agence immobilière ou consulter les sites de vente immobilière en ligne, comme par exemple :

Exit Premier Realty

1 rue Principale Ouest,
Hawkesbury K6A 1A1

613-632-0707

Royal LePage Performance Realty

250 rue Principale Est, Suite 128
Hawkesbury K6A 2H6

613-677-8284

RE/MAX - Hawkesbury Home Team

178 rue Principale Est,
Hawkesbury K6A 1A5

613-677-2100

Seguin Realty

116 rue Principale Est,
Hawkesbury K6A 1A3

613-632-1121

ACTIVITÉS SOCIALES, CULTURELLES ET SPORTIVES

La municipalité de Hawkesbury offre une grande variété d'activités et d'installations pour satisfaire les besoins récréatifs de ses résidents. Prendre part à des activités sociales, culturelles et sportives est une bonne occasion de vous rapprocher du reste de la communauté.





ACTIVITÉS SOCIALES, CULTURELLES ET SPORTIVES

ACTIVITÉS SOCIALES

Hawkesbury a à cœur le bien-être de ses habitants et leur offre de quoi rester actifs, peu importe leurs goûts, envies, âge ou cercle social. Vous retrouverez la liste des festivals dans la section « *Horaire et coût des activités* ». Il est impossible de recenser toutes les activités sociales. Vous pouvez cependant consulter régulièrement le site de la ville pour être au courant de la plupart des événements organisé. Il existe également des groupes Facebook comme « *Vivre à Hawkesbury* » ou « *Hawkesbury* » où les membres publient les événements organisés proche de chez eux.

N'hésitez pas à faire du bénévolat en français ou en anglais pour agrandir votre cercle social et en apprendre davantage sur les événements à venir proche de chez vous.

Consultez les journaux hebdomadaires comme *Le Régional* ou *The Review* pour découvrir plus d'activités prévues en ville et promenez-vous. Beaucoup d'organisateur affichent leurs événements dans les commerces pour gagner en visibilité. Enfin, n'ayez pas peur de participer à une activité même si vous êtes seul ou débutant. Les Canadiens sont très ouverts et accueillants, vous vous ferez de nouveaux amis! Pour les activités en français uniquement, vous pouvez consulter le calendrier communautaire de l'ACFO PR qui recense l'intégralité des événements en français ayant lieu dans l'est ontarien.



ACTIVITÉS CULTURELLES

La région de Hawkesbury regorge également d'endroits et d'opportunités d'activités culturelles. Nous ne pourrions encore une fois pas les lister en intégralité, mais le site internet de la ville vous donnera une bonne idée des infrastructures et de la diversité culturelle disponible en ville.

Ancienne prison de l'Original

L'Ancienne prison de l'Original a été construite en 1824-1825 et a cessé de contenir des prisonniers en 1998. Elle est maintenant ouverte au public qui désire faire des visites guidées de la deuxième plus vieille prison en Ontario. Avec les cinq pendaisons qui ont eu lieu et des rumeurs d'activités paranormales, la prison attire beaucoup de curieux de tous les âges. Nous vous invitons à venir voir par vous-même ce fabuleux lieu historique!

1023 rue Queen,
L'Original K0B1K0

613-675-4661 poste 8107
www.fr.loriginalprison.com

Bibliothèque publique de Hawkesbury

Votre bibliothèque a pour but de promouvoir la communication des idées, d'élaborer des citoyens informés et d'enrichir la vie culturelle et intellectuelle du peuple de la ville de Hawkesbury.

550 rue Higginson
Hawkesbury K6A 1H1

613-632-0106 poste 2250
www.bibliotheque.hawkesbury.on.ca

Centre culturel Le Chenail

Le Centre culturel Le Chenail est un organisme francophone sans but lucratif avec la mission de promouvoir les arts, la culture et le patrimoine historique de la Maison de l'Île.

2 rue John,
Hawkesbury K6A 1X3

807-684-1965
lechenail@gmail.com
www.lechenail1975.com
www.facebook.com/centreculturel-chenailculturalcentre

La Troupe de théâtre Cercle Gascon II

Troupe de théâtre amateur communautaire franco-ontarienne fondée en 1982 offrant l'occasion à divers organismes ou groupes communautaires d'organiser une collecte de fonds, tout en jouissant d'un bon spectacle théâtral ou d'un souper spectacle joué chez eux. Consultez leur page Facebook et leur site internet pour connaître toute leur programmation.

501 rue Principale Est,
Hawkesbury K6A 1B3

info@theatre Cercle Gascon II
613-632-0060
www.facebook.com/theatre Cercle Gascon II

ACTIVITÉS SPORTIVES ET DE PLEIN AIR

La région de Hawkesbury offre une panoplie d'endroits pour pratiquer votre sport ou activité sportive préférée. Tennis, escalade, golf, soccer, hockey, danse, conditionnement physique, marche, natation... La liste est longue.

Les aménagements sportifs sont regroupés en bonne partie dans le **Complexe sportif Robert Hartley** où vous trouverez notamment une piscine, un aréna, une piste d'athlétisme et une salle communautaire.

Club de natation ORCA

425 boulevard Cartier,
Hawkesbury K6A 1M4
registraorca@gmail.com

Hockey mineur

www.hawkesbury.goalline.ca

Complexe sportif Robert Hartley

425 boulevard Cartier,
Hawkesbury K6A 1M4
613-636-2082
www.hawkesbury.ca/vivre-ici/loisirs-et-tourisme

SALLES D'ENTRAÎNEMENT

Curves

127 rue Principale Est,
Hawkesbury K6A 1A1
613-632-0120
www.curves.com/ca

Hyper Train Athletics

162 rue Bon Pasteur,
Hawkesbury K6A 2K5
613-632-8844
www.facebook.com/allaboard-theHyperTrain

Fit Life Gym

452 chemin de comté 17 #60,
Hawkesbury K6A 2R2
613-632-5433
www.fitlifegym.ca/fr

GOLF

Hawkesbury Golf and Curling Club

1150 chemin du Golf,
Hawkesbury K6A 2R2
613-632-8506
www.hawkesburygolfandcurling.com

Terrain de golf La Cité

850 rue McGill,
Hawkesbury K6A 1R6
613-632-6010
www.lacitegolf.com

SALLES DE QUILLES

Olympia Bowling

1431 rue Lansdowne,
Hawkesbury K6A 1J5
613-632-7176

CADETS

Cadets de l'armée de Vankleek Hill

613-525-4364
www.vankleekhill.ca/fr/blog/vankleek-hill-army-cadets

CLUB DE VOL À VOILE / PLANEURS

Club de vol à voile de Montréal

Aéroport Hawkesbury (CNV4)
1804 Route 4,
L'Original K0B 1K0
514-919-7374
info@montrealsoaring.ca
www.montrealsoaring.ca/wp/fr/club-de-vol-a-voile-de-montreal

CLUB DE MOTONEIGE

Club motoneige de l'est Ontario /
Eastern Ontario S.C.
613-487-9401
613-889-9401
EOSC@bell.net
www.facebook.com/groups/165332160192114

JUSTICE

La justice au Canada vise à protéger chaque individu, ainsi que l'ensemble de la société. Chaque résident se doit de connaître ses droits et ses responsabilités. Il est également important de se renseigner sur les services et l'aide juridique disponible si vous avez besoin de déposer une plainte, de vous défendre ou de vous protéger. Des ressources existent pour vous aider si vous devez gérer un problème avec les lois canadiennes.





SYSTÈME JUDICIAIRE

En Ontario, le système judiciaire est divisé entre la Cour de justice de l'Ontario, qui s'occupe de la plupart des cas, et la Cour supérieure de justice qui entend les cas plus sérieux. Il est possible de faire appel de toute décision prise par ces cours à la Cour d'appel de l'Ontario puis à la Cour suprême du Canada. À tous les niveaux du système de justice, des juges neutres et impartiaux statueront sur chaque dossier. N'hésitez pas à consulter cliquezjustice.ca pour plus d'informations sur le système judiciaire.

AFFAIRES CIVILES

Une affaire civile est une affaire privée dans laquelle une personne en poursuit une autre. La personne qui porte l'affaire devant les tribunaux est le demandeur et celle contre laquelle est dirigée l'action en justice est le défendeur. Lorsqu'une poursuite civile est reconnue comme étant valide, le juge indique comment le problème peut être réglé. Le juge peut exiger au défendeur qu'il verse un dédommagement au demandeur, qu'il présente des excuses publiques ou mette fin à une activité en particulier.

AFFAIRES CRIMINELLES

Les actes criminels sont ceux qui vont à l'encontre du Code criminel canadien. Dans un procès criminel, c'est la Couronne, soit l'État, qui porte l'affaire devant le tribunal, alors que la personne accusée d'avoir commis un acte criminel constitue la défense. Toute personne accusée d'un crime est présumée innocente et il incombe à la Couronne de prouver que cette personne est coupable. Si la Couronne est incapable de le faire, l'accusé sera acquitté et libéré. Les droits de l'accusé sont garantis par la Charte canadienne des droits et libertés. Lorsqu'une personne accusée est trouvée coupable, elle reçoit une sentence qui peut varier d'une simple amende à une longue peine d'incarcération en fonction du crime.

COUR DE LA FAMILLE

La Cour de la famille peut entendre toutes les causes de droit de la famille. La cour de la famille offre des services de soutien, tels que la médiation familiale, les programmes éducatifs à l'intention des parents, les centres supervisés et les centres d'information sur le droit de la famille. Ces centres offrent des publications, des références vers des services offerts par la communauté et de l'aide pour remplir les formulaires nécessaires pour se présenter en cour.

COUR DES PETITES CRÉANCES

La Cour des petites créances vise à vous offrir un moyen simple de régler à moindres frais un différend à propos d'une somme d'argent ou d'un bien dont la valeur est inférieure à 6 000 \$. À la Cour des petites créances, il arrive très fréquemment que la personne plaide elle-même au lieu de recourir au service d'un avocat. Jeunes contrevenants Au Canada, toute personne âgée de moins de 18 ans qui est accusée d'un crime est assujettie à la Loi sur le système de justice pénale pour les adolescents. Cette loi repose sur la notion qu'une jeune personne ne doit pas être traitée de la même façon qu'un adulte. En Ontario, toute personne âgée de 12 à 15 ans appelée à comparaître en cour pour une affaire criminelle doit se présenter devant la Cour de la famille. Toute personne âgée de 16 ou 17 ans comparaît devant la Cour de justice de l'Ontario.

TRIBUNAUX ET COMMISSIONS

Certaines situations juridiques sont présentées devant des tribunaux et des commissions. Ceux-ci entendent des cas reliés à un domaine spécifique tel que l'immigration avec la Commission de l'immigration et du statut de réfugié (CISR). La mission de cette commission consiste à prendre des décisions éclairées sur des questions touchant l'immigration. Une des responsabilités de la CISR consiste à déterminer qui a besoin de protection parmi les demandeurs d'asile qui se présentent tous les ans au Canada. Le Tribunal canadien des droits de la personne vise pour sa part à s'assurer que tous les Canadiens ont droit à l'égalité des chances, à un traitement équitable et à un environnement exempt de discrimination.

PALAIS DE JUSTICE DE L'ORIGINAL

En abritant sous un même toit la Cour supérieure de justice et la Cour de justice de l'Ontario, le palais de justice centralisé à l'Original permet aux résidents de la région de faire appel plus facilement à la justice.

1023 rue King,
L'Original K0B 1K0
613-675-4567

AIDE JURIDIQUE ONTARIO (AJO)

Un large éventail de services est offert par l'entremise du numéro sans frais d'AJO, notamment des conseils juridiques sommaires en matière de droit de la famille et de droit criminel. AJO offre des services d'avocat aux personnes qui comparaissent devant les tribunaux criminels, à la Cour de la famille, ou au tribunal de la jeunesse sans avocat.

1-800-668-8258

CLINIQUE JURIDIQUE DE PRESCOTT ET RUSSELL

Depuis 1984, la Clinique juridique offre gratuitement des services juridiques et para-juridiques à la population des Comtés-unis de Prescott-Russell. L'organisme organise et présente également des ateliers d'éducation juridique et travaille avec la communauté. L'organisme dessert l'ensemble des Comtés Unis de Prescott et Russell et a le mandat d'offrir des services en français.

352 rue Principale Ouest, bureau 201,
Hawkesbury K6A 2H8

613-632-1136

www.cjppr.on.ca

AVOCATS

À l'exception du tribunal des petites créances, il est fortement recommandé de faire appel à un avocat ou un autre représentant juridique lorsque vous avez un démêlé avec le système judiciaire canadien. C'est essentiel de trouver un avocat qui exerce le type de droit relié à votre situation, qui parle votre langue maternelle, qui a les compétences nécessaires pour vous aider. Il est important d'être satisfait du choix de votre avocat, n'hésitez pas à en consulter plusieurs si vous ne vous sentez pas à l'aise avec le premier.

Trouver un avocat

Vous pouvez tout d'abord demander à vos connaissances et aux prestataires de services s'ils ont des avocats à vous recommander. Par la suite, Vous pouvez également consulter la rubrique avocat des Pages Jaunes du bottin téléphonique ou le Service de référence du Barreau (SRB).

1-800-668-6380

www.iso.ca/accueil

Pour trouver un avocat francophone, vérifiez le répertoire des avocats par domaine de spécialisation sur le site de l'association des juristes d'expression française qui regroupe les avocats francophones travaillant en Ontario.

613-842-7462

www.ajefo.ca/juristes/repertoire-des-membres

DROITS DES FRANCOPHONES

Les francophones bénéficient de droits qui garantissent l'offre de services en français de la part des gouvernements canadiens et ontariens. La décision d'offrir ou non des services en français appartient aux conseils municipaux. L'Association française des municipalités de l'Ontario (AFMO) vise à maintenir et améliorer la gouvernance et de la prestation des services municipaux en français.

GOVERNEMENT PROVINCIAL

La loi sur les services en français force le gouvernement à offrir des services en français dans les régions désignées bilingues. Nous vivons dans un endroit où cette loi s'applique.

Le Ministère des affaires francophones garantit à l'ensemble des francophones de l'Ontario l'accès aux services gouvernementaux en français, afin de leur permettre de pleinement participer à la vie sociale, culturelle, économique et politique de leur province dans le respect de leur patrimoine linguistique et culturel. Le Commissariat aux services en français intervient lorsqu'il y a des plaintes en matière de services offerts en français. Vous pouvez porter plainte sur le site du commissariat.

800 rue Bay, Bureau 402,
Toronto M5S 3A9

1-866-246-5262

www.csfontario.ca/fr/plaintes

GOVERNEMENT FÉDÉRAL

La Loi sur les langues officielles du Canada précise et renforce les droits linguistiques énoncés dans la Charte. La loi vise à s'assurer que les services fournis au niveau fédéral soient disponibles en français et en anglais. L'administration centrale des institutions fédérales doit fournir des services en français et il en va de même pour les autres bureaux des institutions fédérales s'ils se trouvent dans une région où l'emploi du français fait l'objet d'une demande importante.

Les bureaux permanents de Services Canada à Hawkesbury offrent un service en français. Si vous croyez que vous n'avez pas reçu un service adéquat en français, vous pouvez déposer une plainte auprès du Commissariat aux langues officielles. Si vous avez des questions sur votre situation, vous pouvez contacter le Commissariat aux coordonnées suivantes.

30 rue Victoria, 6^e étage,
Gatineau K1A 0T8

1-877-996-6368

819-420-6368

www.languesofficielles.gc.ca/fr

DROITS DE LA PERSONNE

Au Canada, les droits de la personne figurent au cœur des valeurs de la société et plusieurs lois provinciales et canadiennes existent pour protéger les droits des minorités. L'épine dorsale de cette protection repose sur la Charte canadienne des droits et libertés qui est enchâssée dans la Constitution canadienne. De plus, le Canada est signataire de la Déclaration universelle des droits de l'homme et de la Convention internationale sur les droits des réfugiés.

Handicap

Si vous avez un handicap, vous avez droit à un traitement égal en ce qui a trait à l'accès aux lieux de travail, aux transports en commun, aux services de santé, aux restaurants, aux magasins et au logement. La loi de 2005 sur l'accessibilité pour les personnes handicapées de l'Ontario a établi des normes spécifiques pour garantir cet accès.

LGBTQIA

L'égalité des personnes LGBTQIA (lesbiennes, gaies, bisexuelles, transsexuelles, queers, intersexuelles, asexuelles) est garantie par la Loi canadienne sur les droits de la personne. Si vous êtes une personne LGBTQIA, vous avez le droit de vous marier, d'adopter des enfants, de servir dans les forces armées et d'avoir un accès égal aux prestations gouvernementales. En vertu du Code des droits de la personne de l'Ontario, le harcèlement et la discrimination contre les personnes LGBTQIA sont interdits.

Race

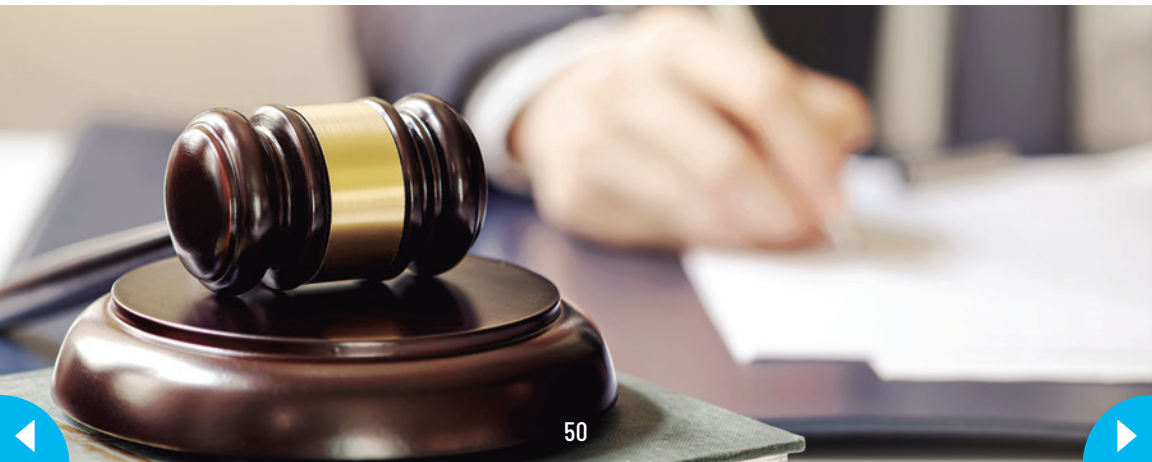
Il y a harcèlement racial lorsqu'une personne vous dérange, vous menace ou vous traite de façon injuste en raison de votre race, de votre couleur ou de vos origines ethniques. La loi interdit à toute personne de vous harceler, de vous insulter ou de vous traiter injustement pour l'une ou l'autre de ces raisons. Le Code des droits de la personne vous protège du harcèlement et de la discrimination fondés sur la race. Vos droits sont protégés là où vous travaillez, vivez ou obtenez un service.

Religion

La discrimination en raison de la religion est contre la loi au Canada à moins que cela interfère avec les droits d'autrui ou pose des problèmes de sécurité ou de santé. Les lois gouvernementales ne peuvent pas vous priver de votre liberté religieuse, à moins que cela n'enfreint d'autres droits et valeurs canadiennes comme le droit à l'égalité. Vos droits religieux sont protégés tant que ceux-ci ne causent pas de la souffrance et des épreuves à l'organisation ou la personne vous accommodant.

Sexe

Le harcèlement sexuel et le harcèlement fondé sur le sexe sont des formes de discrimination qui peuvent porter atteinte à la dignité d'une personne, lui causer un sentiment d'insécurité et l'empêcher d'atteindre son plein potentiel. Harceler sexuellement une personne ou intimider une personne en raison de son sexe est intolérable et contraire aux lois ontariennes et canadiennes. Les employeurs, les fournisseurs de logements, les éducateurs et tous ceux qui fournissent des services en Ontario sont légalement tenus de prendre des mesures pour prévenir le harcèlement sexuel.



TRANSPORT

Que vous veniez d'ailleurs au Canada ou d'un autre pays, il y a plusieurs moyens de vous rendre à Hawkesbury. Renseignez-vous à l'avance sur les démarches à suivre avant de choisir votre moyen de transport.





TRANSPORT

AÉRIEN

Deux aéroports internationaux sont à proximité de Hawkesbury; l'**Aéroport international Pierre-Elliott-Trudeau** de Montréal et l'**Aéroport international Macdonald-Cartier** d'Ottawa.

Plusieurs transporteurs aériens volent vers ces deux aéroports qui sont le point d'arrivée central pour l'Est ontarien.

Aéroport international Macdonald-Cartier d'Ottawa (YOW)

1000 privé Airport Parkway
Ottawa K1V 9B4

807-473-2600

www.yow.ca

Aéroport international Pierre-Elliott-Trudeau de Montréal (YUL)

800 place Leigh-Capreol
Dorval H4Y 1H1

514-633-3333

www.admtl.com

FERROVIAIRE

Au Canada, le service de transport ferroviaire est opéré par **Via Rail Canada** qui est une société de la Couronne fédérale qui assure le transport ferroviaire de personnes au Canada. Pour le moment, **Via Rail** ne dessert pas Hawkesbury, il faut se rendre à la gare d'Alexandria située à moins d'une heure de voiture.

Via Rail

1-888-842-7245

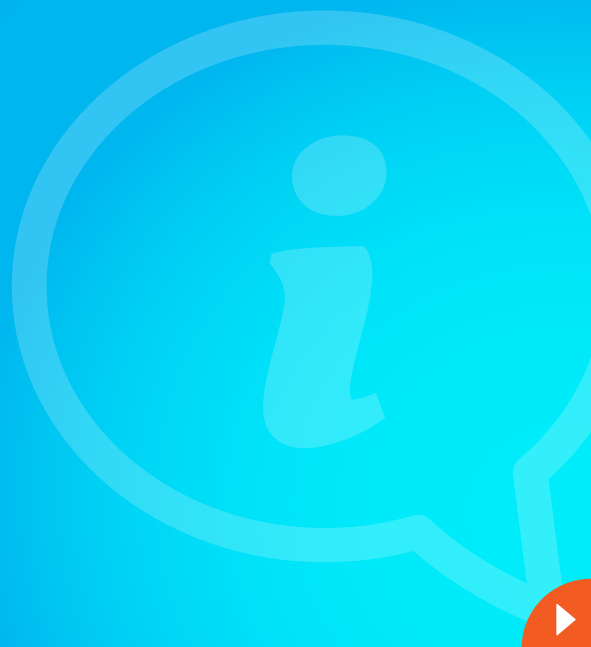
www.viarail.ca/fr

ROUTIER

Le transport routier est le principal moyen de transport pour se rendre à Hawkesbury, explorer la région environnante et se déplacer quotidiennement. Si vous arrivez à Hawkesbury en voiture, vous empruntez probablement la route Transcanadienne. La route Transcanadienne est un système de voies routières à régime fédéral provincial qui relie les dix provinces du Canada.

VIE QUOTIDIENNE

Arriver dans une nouvelle ville, province ou pays peut-être un défi et beaucoup d'informations sont à retenir. Lors de votre arrivée, n'hésitez pas à vous rendre sur le site internet de www.hawkesbury.ca pour en apprendre davantage sur les services offerts et particularités.



Voici une liste non exhaustive des dispositions à prendre à votre arrivée pour faciliter votre adaptation, votre installation et votre intégration.

SERVICES

Vous pouvez chauffer votre logement de différentes manières. Vous aurez aussi besoin de payer votre eau ainsi que votre électricité.

BOIS

Plusieurs compagnies offrent des services d'installation de cheminées ou de foyers. Les employés de ces entreprises ne parleront peut-être pas français, mais feront leur possible pour vous indiquer les consignes de sécurité en ce qui a trait à votre foyer. N'hésitez pas à leur demander.

St-Denis Briques et Pierres

2000 Chemin Comté 4,
L'Original KOB 1K0

613-632-0977

www.stdenisbriquesetpierres.com

UNI Mechanical

2381 route 34,
Hawkesbury K6A 2R2

613-632-1119

www.unimechanical.com/wood.html

Sunworks Energy Center

1466 route 34,
Hawkesbury K6A 2R2

613-632-0456

www.sunworksenergy.ca

ÉLECTRICITÉ

Hydro Hawkesbury Inc. est responsable de distribuer l'intégralité des services d'électricité pour la ville de Hawkesbury. Afin de bénéficier de leur service vous devez ouvrir un compte en personne, en ligne ou par courriel.

850 rue Tupper,
Hawkesbury K6A 3S7

613-632-6689

www.hydrohawkesbury.ca

PROPANE

Vous pouvez également vous approvisionner en propane pour votre utilisation quotidienne. Toutes les informations nécessaires se retrouvent sur le site internet de l'association canadienne du propane. Si cette méthode vous convient, vous pouvez vous en procurer auprès de compagnies comme les suivantes :

Campbell Petroleum

3235 rue Front,
Hawkesbury K6A 2R2

613-632-6256

MacEwen

18 rue Adelaide,
Maxville KOC 1T0

613-527-2100

www.macewen.ca

Propane Levac

5552 route Ste-Catherine,
St-Isidore KOC 2B0

613-524-2079

www.propanelevac.ca

Superior Propane

2687 County Rd 3,
Casselman KOA 1M0

1-877-873-7467

www.superiorpropane.com

Pour vos besoins en petites quantités, vous pouvez également vous procurer des bombonnes de propane dans la plupart des stations-services et les revendeurs comme **Canadian Tire** ou **Walmart**.

GAZ NATUREL

Enbridge Gas

400 Coventry Rd,
Ottawa K1K 2C7

1-877-362-7434

www.enbridgegas.com

Gray Hawk Plomberie et chauffage

772 rue Principale Est,
Hawkesbury K6A 1B4

613-632-0921

info@grayhawk.on.ca

www.grayhawk.on.ca

Riverside Plumbing & Heating Hawkesbury

765 rue Cameron
Hawkesbury K6A2B7

613-632-8151

www.riverside.ca/fr

Union Gas Limited

Union Gas Limited est une importante société canadienne de gaz naturel établie en Ontario. Elle dessert environ 1,5 million de clients dans la province. Vous pouvez ouvrir un compte directement sur leur site internet.

1-877-969-0999

www.uniongas.com

EAU

Toutes les propriétés dans la ville de Hawkesbury sont branchées à un compteur d'eau et la facturation de l'eau et des égouts se fait selon une combinaison d'un taux fixe et de la consommation. Une section du site internet est dédiée à la compréhension et au paiement de votre facture ainsi que de l'utilisation d'eau en général.

Si l'habitation dans laquelle vous déménagez n'est pas rattachée à l'eau, vous devrez également contacter la ville afin de faire le raccordement à l'eau courante et au système d'égout.

600 rue Higginson,
Hawkesbury K6A 1H1

613-632-0106

www.hawkesbury.ca

Vous pouvez également acheter des bidons d'eau potable si votre logement n'est pas relié à l'eau courante de la ville.

ÉPICERIES

Beaucoup d'épiceries sont présentes à Hawkesbury, pour tous les budgets. Vous pourrez ainsi vous approvisionner dans la plupart des épiceries canadiennes habituelles. Vous pourrez également trouver de plus petites épiceries spécialisées en fonction de vos envies et votre quartier. De plus, certains dépanneurs vous accommodent avec leurs horaires d'ouverture très larges.

Asselin Your Independent Grocer

1560 rue Cameron,
Hawkesbury K6A 3S5

613-632-9215

www.yourindependentgrocer.ca

Giant Tiger

277 rue Regent,
Hawkesbury K6A 1G1

613-632-7699

www.tigregeant.com

Freshco

350 rue Spence & Blvd Cartier,
Hawkesbury K6A 2Z6

613-632-3454

www.freshco.com

Les pharmacies comme **Shoppers Drug Mart** pourront aussi vous dépanner autant pour vos besoins en médicaments que pour les produits de première nécessité.

INSTITUTIONS FINANCIÈRES

Banques

Si vous venez d'arriver au Canada, vous aurez besoin d'un compte bancaire canadien pour vous permettre de faire vos achats. Renseignez-vous auprès des différentes institutions bancaires pour connaître leurs modalités d'ouverture de compte. Si vous souhaitez rester un certain temps au Canada, n'hésitez pas à vous procurer une carte de crédit en plus de votre carte de débit afin de vous constituer un historique de crédit qui vous permettra d'emprunter plus facilement auprès de votre banque. Si vous déménagez d'une autre province, n'oubliez pas de modifier votre adresse.

Banque Nationale du Canada

203 rue Principale Est,
Hawkesbury K6A 1A1

613-632-7067

www.nbc.ca

Banque Scotia

100 rue Principale Est,
Hawkesbury K6A 1A3

613-632-7052

www.scotiabank.com

BMO (Banque de Montréal)

280 rue Principale Est,
Hawkesbury K6A 1A5

613-632-7060

www.bmo.com

Caisse Desjardins

480 rue Principale Est,
Hawkesbury K6A 1A9

613-632-7024

www.desjardins.com

CIBC (Banque Canadienne Impériale de Commerce)

275 rue Principale Est,
Hawkesbury K6A 2S2

613-632-8517

www.cibc.com

RBC (Banque Royale du Canada)

400 avenue Spence,
Hawkesbury K6A 2Y3

613-632-8568

www.rbcroyalbank.com

TD Canada Trust (Banque Toronto Dominion)

258 rue Principale Est,
Hawkesbury K6A 3C8

613-632-7077

www.td.com

ASSURANCE

Lors de votre arrivée, vous devrez vous renseigner sur les différentes assurances obligatoires, ou non, à souscrire telles que l'assurance voiture. Vous pouvez vous référer à la section « Procédure administrative » pour en apprendre davantage sur l'assurance voiture de même que pour l'assurance-santé.

Assurance Champlain Insurance

14 rue High,
Vankleek Hill K0B 1R0

613-678-3148

www.champlaininsurance.com

The Co-operators

444 rue McGill,
Hawkesbury K6A 1R2

613-632-6283

www.cooperators.ca

BrokerLink

144 rue Principale Est,
Hawkesbury K0B 1A3

613-707-8352

www.brokerlink.ca/locations/ontario/hawkesbury/main-street-east

Théorêt & Martel Courtiers d'assurance

1 rue Principale Est,
Hawkesbury K6A 2A1

613-632-0000

www.theoretmartel.ca/fr

LIEUX DE CULTE

Hawkesbury et ses environs regroupe de nombreuses communautés religieuses. Bien que toutes ne puissent pas être listées, voici un aperçu de celles les plus fréquentées :

Chrétienté

Église anglicane du Canada et Église évangélique luthérienne au Canada

www.anglican.ca/heartbeat/holy-trinity-hawkesbury-2

Église baptiste du Canada

www.vkhbc.com

Église catholique romaine

Archidiocèse d'Ottawa

Les autres Églises catholiques romaines de langues anglaises et avoisinantes sont listées sur le site internet du diocèse.

Plusieurs sites internet recensent les églises protestantes et évangéliques dans les municipalités canadiennes.

bureau de pastorale

1244 chemin Kilborn,
Ottawa K1H 6L1

www.fr.archoc.ca

Église presbytérienne du Canada
www.presbyterian.ca/church-finder

Église unie du Canada
www.united-church.ca

**Les Assemblées de la Pentecôte
du Canada**
www.paoc.org/church-locator

Islam

La communauté musulmane de Hawkesbury rassemble de nombreux croyants parlant le français.

www.islamicreliefcanada.org

POSTE

Bureau de poste Hawkesbury

284, rue Principale Est,
Hawkesbury K6A1A0

613-676-6792

Pour recevoir ou envoyer du courrier ou des colis, vous pouvez utiliser **Poste Canada**. Vous trouverez des boîtes aux lettres un peu partout en ville. La pharmacie Shoppers Drug Mart a un comptoir de service Poste Canada afin que vous puissiez réceptionner ou envoyer vos colis plus simplement.

Paroisse Saint-Pierre-Apôtre

À Hawkesbury, des messes
sont célébrées en français dans
la paroisse Saint- Pierre-Apôtre.

470 rue Principale,
Hawkesbury K6A 1A9

613-632-8661

www.paroissesaintpierrepotre.com

SERVICES AUTOMOBILES

Hawkesbury est une ville dans laquelle la voiture est grandement utilisée. La plupart des habitants en possèdent une. Il y a de nombreuses façons de vous en procurer une. Vous pouvez vous rendre directement chez un concessionnaire, chez un revendeur de voitures usagées et consulter les sites internet spécialisés.

Acheter neuf

Si vous désirez en acheter une, plusieurs options s'offrent à vous. Vous pouvez rendre visite à un des nombreux concessionnaires présents à Hawkesbury. Utilisez l'annuaire PagesJaunes pour les identifier et les contacter.

Voici quelques-uns des concessionnaires d'automobiles à Hawkesbury.

Hawkesbury Chrysler

1030 avenue Spence,
Hawkesbury K6A 3H9
613-632-0941

Hawkesbury Mazda

959 rue McGill,
Hawkesbury K6A 3K8
613-632-4125

Hawkesbury Ford / Hotte Automobiles

700 rue Principale Ouest,
Hawkesbury K6A 2J3
613-632-1159

Hawkesbury Toyota

341 rue Tupper,
Hawkesbury K6A 3T6
613-632-6598

Hawkesbury Honda

455 chemin de comté 17,
Hawkesbury K6A 2R2
613-632-5222

Rendez-vous Nissan

281 rue Tupper,
Hawkesbury K6A 3T6
613-632-8816

Hawkesbury Hyundai

291 rue Tupper,
Hawkesbury K6A 3T6
613-632-4144

Acheter usagé

Vous pouvez également en acheter une usagée chez un revendeur ou en visitant les sites internet spécialisés comme AutoTrader. Des voitures sont également en vente sur les sites de ventes en particulier comme Kijiji ou Facebook Marketplace.

Louer

Les entreprises de location de voiture sont nombreuses à Hawkesbury. Certains résidents préfèrent d'ailleurs cette solution moins coûteuse et avantageuse pour sortir de la ville, visiter les environs ou simplement profiter de l'avantage de posséder une voiture pour se déplacer sans les désavantages d'entretien. Les compagnies suivantes offrent des voitures de location.

Discount Car & Truck Rental

220 rue Principale Ouest
Hawkesbury K6A 2H6

613-632-0300

www.discountcar.com

Enterprise

516 rue Principale,
Hawkesbury (ON) K6A 2J3

613-933-7711

www.enterprise.ca/fr

MÉDIAS LOCAUX

Journaux et magazines

Plusieurs journaux sont disponibles gratuitement ou non dans la région. Voici quelques exemples de journaux et magazines qui couvrent l'actualité, les événements et les attraits de la région de Hawkesbury :

- Le Carillon (Hawkesbury)
- Le/The Regional (Hawkesbury)
- The Review (Vankleek Hill)
- Le Reflet / News (Russell-Embrun-Casselman)
- La Vision (Clarence-Rockland)

Radios

Hawkesbury accueille 1 station de radio locale, soit le **Jewel 107.7**.

Ici Radio-Canada est également disponible à la fréquence FM 89.3 ou directement sur leur site internet.

www.1077thejewel.com

www.ici.radio-canada.ca

TÉLÉCOMMUNICATIONS

À votre arrivée, plusieurs démarches seront à effectuer pour vos différents besoins en télécommunication.

Cablo diffusion et Internet Haute vitesse

Si vous souhaitez visionner la télévision, vous devrez souscrire à un abonnement auprès de votre compagnie de télécommunication. Si votre logement ne comprend pas le forfait internet, téléphone et télévision, vous aurez le choix entre plusieurs opérateurs. Encore une fois, prenez le temps de magasiner votre forfait surtout si vous voulez combiner des services comme la télévision et le téléphone fixe. Les abonnements à **Tou.tv**, **Club Illico**, **Netflix**, **Prime Video** sont également disponibles partout au Canada.

Les distributeurs dans la région sont :

Cogeco

www.cogeco.ca/fr

Hawkesbury Service Telecom

Bell

211 rue McGill,
Hawkesbury K6A1P7

613-632-6624

IGS

Internet haute vitesse et cable

613-632-4075

hawkigs.net

Rogers

226 rue principale Est,
Hawkesbury K6A 1A5

613-632-1267

www.rogers.com

Total Telecom

1404 rue Principale,
Hawkesbury K6A 1C6

1-866-632-0868

www.total-telecom.ca

CELLULAIRE

À votre arrivée, vous pouvez souscrire à un forfait cellulaire ou un téléphone à votre domicile. Plusieurs compagnies de téléphonie mobile sont disponibles dans notre région. N'hésitez pas à utiliser les sites de comparateurs de prix pour magasiner au mieux votre forfait cellulaire.

Centre de Communication Tech (Rogers Sans-Fil)

226 rue Principale,
Hawkesbury K6A 1A5

613-632-1267

Hawkesbury Service Telecom

Bell
211 rue McGill,
Hawkesbury K6A 1P7

613-632-6624

IGS

Cellulaire, internet haute vitesse et câble

613-632-4075

hawkigs.net

The Cell Phone Centre - Telus Hawkesbury

Koodo - Telus - Fido
460-4 chemin de comté 17,
Hawkesbury K6A 2R2

613-632-4995

VÊTEMENTS

L'Est ontarien, bien qu'agréable en été, est froid durant la période hivernale.

Pour être paré aux changements de températures, munissez-vous de vêtements d'hiver confortables et adaptés. Pour ce faire, vous pouvez vous rendre dans l'un des nombreux magasins de prêt-à-porter tel que Walmart, Sport Expert, Maître Charles, Tigre Géant, Reitmans et autres.

Il existe également plusieurs magasins de seconde main. Vous pouvez également visiter ces magasins pour vous fournir en meubles et électroménagers.

Boutique chez toi/association communautaire de Prescott et Russell

261 Prospect St,
Hawkesbury K6A 2M4

613-676-4746

Friperie Hawkesbury

255 rue Principale Est,
Hawkesbury K6A 1V2

La Friperie

896 boulevard Cartier,
Hawkesbury K6A 1W7

613-636-0218

Second Glance

260 rue Mc Gill ,
Hawkesbury K6A 1P8

613-676-2175

AMEUBLEMENT

Ameublement Brick

895 rue Principale Est,
Hawkesbury, K6A 1B5

613-632-0632

www.brickenligne.com

Ameublement Malaket

231 rue Principale Est,
Hawkesbury K6A 1A1

613-632-7202

www.malaket.com/home_fr.html

Vous pouvez trouver de quoi aménager votre nouveau chez vous dans les différents magasins de seconde main à prix réduit dans les magasins comme **Walmart**, ou **Winners**. N'hésitez pas à consulter les sites de revente comme **Kijiji** ou encore **Facebook Marketplace**.

BÉNÉVOLAT

De nombreuses opportunités de bénévolat sont possibles à Hawkesbury. Vous pouvez vous engager auprès d'un des organismes francophones présents ou vous tourner vers d'autres expériences de bénévoles offertes à travers la ville. Le bénévolat est très répandu au Canada, c'est un très bon moyen de faire connaissance avec de nouvelles personnes et de s'impliquer dans la communauté pour une cause qui vous tient à cœur. Le bénévolat ajoute également une plus-value à votre CV.

Si vous souhaitez vous impliquer auprès de la communauté francophone, de nombreux organismes sont constamment à la recherche de bénévoles. Vous pourrez vous impliquer dans des activités culturelles, communautaires ou sociales en français ; festival, radio, cuisine, vous trouverez le bénévolat qui vous correspond! Vous pouvez également visiter le site de la ville pour découvrir toutes les opportunités ; animaux, festivals, distributions de repas, bénévolat auprès des jeunes ou des aînés. Il y en a pour tous les goûts!

REMERCIEMENTS

La réalisation de cette trousse n'aurait pas été possible sans l'appui et le soutien offert par Immigration, Réfugiés et Citoyenneté Canada. L'Association canadienne-française de l'Ontario de Prescott et Russell tient aussi à remercier les nombreux partenaires qui nous ont aidé dans la réalisation de cette trousse. La qualité de cette trousse ne serait pas la même sans leur expertise et les judicieux conseils qu'ils nous ont fournis tout au long du processus.

VivreAHawkesbury.ca

#VivreàHawkesbury #CFAHawkesbury   



Financé par :



Immigration, Réfugiés
et Citoyenneté Canada

Funded by:

Immigration, Refugees
and Citizenship Canada